SOEHNLE

Soehnle wünscht viel Spaß mit Ihrer neuen Küchenwaage.
Vielen Dank, dass Sie sich für das Original entschieden haben.

Quality since 1868

Soehnle hopes you will have fun with your new kitchen scale.
Thank you for your decision to purchase the original.

GB Digital Kitchen Scale
· Load capacity 5 kg / 11 lb (1 g / 0.1 oz precise)
· Easy to read LCD display (12 mm / 0.47 inch)
· Convenient add-weight function (tare)
· Patented Sensor Touch
· Compact, extra-flat design
(20 x 15 x 1.3 cm / 7.9 x 5.9 x 0.5 inch)
· Energy-saving auto-off function
· Non-slip base feet
· Including hanging device
· Battery life lasts for over a year with daily use
· Child-proof, screwed battery compartment
· Select between g / kg and oz / lb

I Bilancia da cucina digitale
· Portata fino a 5 kg (divisione esatta al grammo)
· Display LCD ben leggibile (12 mm)
· Pratica funzione di tara
· Tecnologia brevettata Sensor Touch
· Design compatto ultra piatto
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Piedini antiscivolo
· Spegnimento automatico a risparmio energetico
· Durata delle batterie di oltre un anno con una frequenza d'utilizzo giornaliera
· Vano batteria avvitato, a prova di bambino
· Commutabile tra g / kg e oz / lb

E Balanza de cocina digital
· Capacidad de carga de hasta 5 kg (precisión de 1 g)
· Pantalla LCD, fácil de leer (12 mm)
· Práctica función tara
· Sensor táctil patentado
· Diseño compacto y extraplano
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Pats antideslizantes
· Función de autoapagado para ahorrar energía
· Con dispositivo de suspensión
· La pila dura más de un año utilizando la báscula a diario
· A prueba de niños, compartimento de las pilas atornillado
· Se puede cambiar entre g / kg y oz / lb

S Digital hushållsvåg
· Bärförmåga upptill 5 kg (1-g-noggrant)
· Lättläst LCD-display (12 mm)
· Praktisk tareringsfunktion
· Patenterad touch-sensor
· Kompakt, extraplatt design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Energisparande avstängningsautomatik
· Halkfästa fötter
· Med upphängningsanordning
· Batteriet räcker över ett år vid daglig användning
· Omkopplingsbar mellan g / kg och oz / lb

PL Cyfrowa waga kuchenna
· Nośność do 5 kg (dokładność do 1 g)
· Dobrze czytelny wyświetlacz LCD (12 mm)
· Praktyczna funkcja tarowania
· Opatentowany czujnik dotykowy
· Kompaktowy, wyjątkowo płaski design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Energooszczędna funkcja automatycznego wyłączania
· Antypoślizgowe nóżki
· W przypadku codziennego użytkowania żywotność baterii wynosi ponad rok
· Zabezpieczona przed dostępem dzieci, przykręcana śrubami komora na baterie
· Możliwość łatwego przełączania pomiędzy g / kg i oz / lb

SK Digitálna kuchynská váha
· Nosnosť do 5 kg (presnosť váženia po 1 g)
· Ľahko čitateľný LCD displej (12 mm)
· Praktická funkcia dovažovania (hmotnosť obalu)
· Patentovaný dotykový senzor
· Kompaktný, mimoriadne plochý dizajn
(20 x 15 x 1,3 cm)
· S prípravkom na zavesenie
· Energia šetrená vypínacia automatika
· Protišmykové pätky
· Vydrží batéria viac ako rok pri kazdodennom použití
· Detská poistka, zaskrutkovaný priečinok na batérie
· S možnosťou prepínania medzi g / kg a oz / lb

BG Дигитален кухненски кантар
· Носеща сила до 5 kg (точност до 1 g)
· Лесен за четене дисплей на течни кристали (12 mm)
· Практична функция за допълнително тегловно (тара)
· Патентован сензорен панел
· Компактен, извънредно плоск дизайн
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Крачето, които не се плъзга
· Енергоспестяващо автоматично изключване
· С приспособление за закачане
· На 1 година изправността на батерията при ежедневно използване
· Безопасно за деца отделение за батериите с винта
· С превключване между g / kg и oz / lb

ARAB ميزان رقمي للمطبخ
· مع تخفيفة الحمايق
· قدرة تحمل تصل إلى 5 كيلوجرام (بدقة 1 جرام)
· شاشة عرض LCD سهلة القراءة (12 مم)
· خاصية تعديل الوزن الإضافي (تارا)
· زر استشعار يعمل باللمس حاصل على براءة اختراع
· تصميم مدمج بسطيح زائد (1,3 x 15 x 20 سم)
· خاصية الغلق التلقائي لإيقاف الطاقة
· قابل للتبديل ما بين جرام / كيلو جرام وأوقية / رطل
· أرجل مانعة للانزلاق

DK Digital køkkenvægt
· Bærekraft op til 5 kg (1 g nøjagtighed)
· God læsbart LCD-display (12 mm)
· Praktisk tilføjningsfunktion (tara)
· Patenteret berøringssensor
· Kompakt, ekstra flad design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Energibesparende slukkeautomatik
· Skridsikre fødder
· Med ophængningsanordning
· Ved dårlig brug kan batteriet være et år
· Batterirum der er børnesikret med skrue
· Kan omskiftes mellem g / kg og oz / lb

P Balança de cozinha digital
· Capacidade até 5 kg (1 g preciso)
· Visor LCD (12 mm) de boa legibilidade
· Prática função de tara
· Sensor de toque patenteado
· Design compacto e extrafino
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Desligamento automático poupa energia
· Pés de apoio antiderrapantes
· Com dispositivo de suspensão
· Duração da bateria superior a um ano com utilização diária
· Compartimento de pilhas aparafusado, seguro para crianças
· Comutável entre g / kg e oz / lb

NL Digitale keukenweegschaal
· Weegvermogen tot 5 kg (1-gr. nauwkeurig)
· Goed afleesbaar LCD-display (12 mm)
· Praktische tarra-functie (bijwegen)
· Gepatenteerde Sensor Touch
· Compact, extra dun design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Slipvaste pootjes
· Energiezuinige automatische uitschakeling
· Met ophangmogelijkheid
· Bij dagelijks gebruik meer dan een jaar batterijduur
· Kindveilig, geschroefd batterijvak
· Omschakelbaar tussen g / kg en oz / lb

F Balance de ménage électronique
· Portée jusqu'à 5 kg (au gramme près)
· Affichage à cristaux liquides bien lisible (12 mm)
· Fonction Tare pratique
· Technologie Sensor Touch brevetée
· Forme compacte et extra-plate
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Pieds antidérapants
· Extinction automatique pour économiser l'énergie
· Avec système de suspension
· Autonomie de la batterie supérieure à un an pour une utilisation quotidienne
· Compartiment des piles vissé non accessible aux enfants
· Pesée possible en g / kg et en oz / lb

D Digitale Küchenwaage
· Tragkraft bis 5 kg (1-g-genau)
· Gut lesbare LCD-Anzeige (12 mm)
· Praktische Zuwiegefunktion (Tara)
· Patentierter Sensor-Touch
· Kompaktes, extraflaches Design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Energiesparende Abschaltautomatik
· Rutschhemmende Standfüße
· Mit Aufhängevorrichtung
· Über ein Jahr Batterielebensdauer bei täglicher Nutzung
· Kindersicher verschraubtes Batteriefach
· Umschaltbar zwischen g / kg und oz / lb

CZ Digitální kuchyňská váha
· Nosnost do 5 kg (přesnost vážení na 1 g)
· Dobře čitelný LCD displej (12 mm)
· Praktická dovažovací funkce (váha obalu)
· Patentovaný dotykový senzor
· Kompaktní, velice plochý design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Energetický úsporné automatické vypínání
· Nohy odolné proti uklouznutí
· S možností zavěšení
· Životnost baterií více než jeden rok při každodenním používání
· Přišroubovaná přihrádka na baterie, s dětskou pojistkou
· Možnost přepínání mezi g / kg a oz / lb

RUS Цифровые кухонные весы
· Предел взвешивания до 5 кг
· Хорошо читаемый жидкокристаллический дисплей (12 мм)
· Практичная функция веса тары (Тара)
· Запатентованная технология Sensor-Touch
· Компактный, экстраплоский дизайн
(20 x 15 x 1,3 см)
· Нескользящие ножки
· Энергосберегающее автоматическое выключение
· Приспособление для подвешивания
· Срок службы батареи более одного года при ежедневном использовании.
· Безопасный для детей, закрепленный винтами отсек для батареек
· Переключение показаний в граммах/ килограммах на унции / фунты

SK Digitálna kuchynská váha
· Nosnosť do 5 kg (presnosť váženia po 1 g)
· Ľahko čitateľný LCD displej (12 mm)
· Praktická funkcia dovažovania (hmotnosť obalu)
· Patentovaný dotykový senzor
· Kompaktný, mimoriadne plochý dizajn
(20 x 15 x 1,3 cm)
· S prípravkom na zavesenie
· Energia šetrená vypínacia automatika
· Protišmykové pätky
· Vydrží batéria viac ako rok pri každodennom použití
· Detská poistka, zaskrutkovaný priečinok na batérie
· S možnosťou prepínania medzi g / kg a oz / lb

BG Дигитален кухненски кантар
· Носеща сила до 5 kg (точност до 1 g)
· Лесен за четене дисплей на течни кристали (12 mm)
· Практична функция за допълнително тегловно (тара)
· Патентован сензорен панел
· Компактен, извънредно плоск дизайн
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Крачето, които не се плъзга
· Енергоспестяващо автоматично изключване
· С приспособление за закачане
· На 1 година изправността на батерията при ежедневно използване
· Безопасно за деца отделение за батериите с винта
· С превключване между g / kg и oz / lb

ARAB ميزان رقمي للمطبخ
· مع تخفيفة الحمايق
· قدرة تحمل تصل إلى 5 كيلوجرام (بدقة 1 جرام)
· شاشة عرض LCD سهلة القراءة (12 مم)
· خاصية تعديل الوزن الإضافي (تارا)
· زر استشعار يعمل باللمس حاصل على براءة اختراع
· تصميم مدمج بسطيح زائد (1,3 x 15 x 20 سم)
· خاصية الغلق التلقائي لإيقاف الطاقة
· قابل للتبديل ما بين جرام / كيلو جرام وأوقية / رطل
· أرجل مانعة للانزلاق

DK Digital køkkenvægt
· Bærekraft op til 5 kg (1 g nøjagtighed)
· God læsbart LCD-display (12 mm)
· Praktisk tilføjningsfunktion (tara)
· Patenteret berøringssensor
· Kompakt, ekstra flad design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Energibesparende slukkeautomatik
· Skridsikre fødder
· Med ophængningsanordning
· Ved dårlig brug kan batteriet være et år
· Batterirum der er børnesikret med skrue
· Kan omskiftes mellem g / kg og oz / lb

P Balança de cozinha digital
· Capacidade até 5 kg (1 g preciso)
· Visor LCD (12 mm) de boa legibilidade
· Prática função de tara
· Sensor de toque patenteado
· Design compacto e extrafino
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Desligamento automático poupa energia
· Pés de apoio antiderrapantes
· Com dispositivo de suspensão
· Duração da bateria superior a um ano com utilização diária
· Compartimento de pilhas aparafusado, seguro para crianças
· Comutável entre g / kg e oz / lb

NL Digitale keukenweegschaal
· Weegvermogen tot 5 kg (1-gr. nauwkeurig)
· Goed afleesbaar LCD-display (12 mm)
· Praktische tarra-functie (bijwegen)
· Gepatenteerde Sensor Touch
· Compact, extra dun design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Slipvaste pootjes
· Energiezuinige automatische uitschakeling
· Met ophangmogelijkheid
· Bij dagelijks gebruik meer dan een jaar batterijduur
· Kindveilig, geschroefd batterijvak
· Omschakelbaar tussen g / kg en oz / lb

F Balance de ménage électronique
· Portée jusqu'à 5 kg (au gramme près)
· Affichage à cristaux liquides bien lisible (12 mm)
· Fonction Tare pratique
· Technologie Sensor Touch brevetée
· Forme compacte et extra-plate
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Pieds antidérapants
· Extinction automatique pour économiser l'énergie
· Avec système de suspension
· Autonomie de la batterie supérieure à un an pour une utilisation quotidienne
· Compartiment des piles vissé non accessible aux enfants
· Pesée possible en g / kg et en oz / lb

D Digitale Küchenwaage
· Tragkraft bis 5 kg (1-g-genau)
· Gut lesbare LCD-Anzeige (12 mm)
· Praktische Zuwiegefunktion (Tara)
· Patentierter Sensor-Touch
· Kompaktes, extraflaches Design
(20 x 15 x 1,3 cm)
· Energiesparende Abschaltautomatik
· Rutschhemmende Standfüße
· Mit Aufhängevorrichtung
· Über ein Jahr Batterielebensdauer bei täglicher Nutzung
· Kindersicher verschraubtes Batteriefach
· Umschaltbar zwischen g / kg und oz / lb

PAGE COMPACT 300
Digitale Küchenwaage
Digital Kitchen Scale

Page Compact 300
Art.-Nr. 61501
4 006501 615015
Farbe: Weiß
Colour: White
d = 1 g (0.1 oz)
Max 5 kg (11 lb)

More information

Jahre Garantie · Years guarantee · Ans de garantie · Anni di garanzia · Jaar garantie · Años de garantía · Años de garantía · Års garanti · Годовая гарантия · Lat gwarancji · Roky záruka · Záruka 5 rokov · Ars garanti · Години гаранция · ضمان 5 سنوات

batteries included

FSC www.fsc.org MIX Board FSC® C178241

Quality&Design by
Leifheit AG · Leifheitstraße 1
56377 Nassau · Germany
www.soehnle.com
Leifheit Polska SP Z o.o.
Ul.Sienna 73 · 00-833 Warszawa

Digitale Küchenwaage hergestellt in China · Digital kitchen scale made in China · Digitale keukenweegschaal vervaardigd in China · Balance de cuisine électronique fabriquée en Chine · Báscula de cocina digital fabricada en China · Balança de cozinha digital fabricada na China · Digital køkkenvægt fremstillet i Kina · Digital köksvåg tillverkad i Kina · Digitální kuchyňská váha vyrobená v Číně · Digitální kuchyňská váha vyrobená v Číně · Дигитален кухненски кантар, произведен в Китай · Цифровые кухонные весы изготовлены в Китае · Cyfrowa waga kuchenna, wyprodukowana w Chinach · ميزان مطبخ رقمي مُنتج في الصين · Digitaalne köögikaal, toodetud Hiinas · Digitālie virtuves svari, ražoti Ķīnā · Skaitmeninės virtuvinės svarstyklės, pagamintos Kinijoje · Cântar de bucătărie digital produs în China · Digitalna kuhinjska tehtnica, izdelana na Kitajskem · Számjegyes konyhamérleg – gyártás helye Kína · Цифрові кухонні ваги, виготовлені в Китаї · 中国制造的数显式厨房用天平

05620/01

SOEHNLE

PAGE COMPACT 300

SOEHNLE

PAGE COMPACT 300
Digitale Küchenwaage
Digital Kitchen Scale

150 years
SOEHNLE

TESTURTEIL/TEST VERDICT
Haus & Garten Test
sehr gut/very good
(1,3)
Soehnle
Page Compact 300
Im Test: digitale Küchenwaagen
Ausgabe 1/2020 · www.haus-garten-test.de

Tragkraft 5 kg
Load capacity 11 lb

PAGE COMPACT 300
Digitale Küchenwaage
Digital Kitchen Scale

SOEHNLE
www.soehnle.com